



Sámediggi
Sámedigge
Sámiediggi
Saemiedigkie

**ČOAHKKINBEAVDEGIRJI 2022:3
SAMMANTRÄDESPROTOKOLL 2022:3**

§§ 23-32

Giellalávdegoddi/Språknämnden

Čoahkkinbeaivi

2022-10-05

Luleå

SÁMEDIGGI/SAMETINGET
Giellalávdegoddi/Språknämnden
Báiki ja áigi/Plats och tid

ČOAHKKINBEAVDEGIRJI/SAMMANTRÄDESPROTOKOLL 2022:3
2022-10-05
Luleå, golggotmánu 5 b. / 5 oktober 2022 kl. 13:00-15:45

Mearrideaddjit/Beslutande

Ulla-Karin Sarri, čeahkkinságadoalli/mötesordförande,
Åsa Blind, áirras/ledamot
Märgge Uttjek, áirras/ledamot
Naadja Östergren, áirras/ledamot

Iežá oasseváldi/
Övriga deltagare

Anita Kitok ossodathoavda / avdelningschef, språk
och utbildning.
Marie Louise Allas, čálli / sekreterare
Sara Omma Simma, áššegieđahalli / föredragande, § 28
Ellen Omma, áššegieđahalli / föredragande, § 30

Paragrát/Paragrafer

23-32

Dárkkisteaddji/Justerare

Naadja Östergren

Vuolláičállosat/
Underskrifter

čálli/sekreterare.....
Marie Louise Allas

čeahkkinságadoalli/mötesordförande
Ulla-Karin Sarri

dárkkisteaddji/justerare.....
Naadja Östergren

| | |
|---|--|
| | <i>Dárkkástus lea dieđihuvvon almmuhantávoalis. Justeringen har tillkännagivits enligt anslag.</i> |
| Orgána/Organ | Sámedikki giellalávdegoddi/Sametingets språknämnd |
| Čeahkkinbeaivi/Sammanträdesdatum | 2022-10-05 |
| Immuanbeaivi/Datum för anslags uppsättande | |
| Beavdegirji vurkensadji/ Förvaringsplats för protokollet | Sámedikki hálddahas, Giron Sametingets kansli, Giron |
| Vuolláičála/Underskrift | |

Ordförande öppnar mötet.

§ 23 Fastställande av föredragningslista

Nämnden beslutar

att fastställa föredragningslistan enligt nedan:

- § 23 Fastställande av föredragningslista
- § 24 Val av justerare
- § 25 Föregående protokoll
- § 26 Ekonomi
- § 26.1 Budgetuppföljning språknämnden t o m 31 aug.
- § 26.2 Budgetuppföljning t o m 15 sept. korttidsstudiebidrag
- § 27 Rapporter och information
- § 27.1 Rapport från ordförande
- § 27.2 Information från kansli
- § 28 Giellavahkku-Giellavahkko-Giellavahkko-Giällavahkkuo, Gielevåhkoe 2022
- § 29 Sametingets språkpolitiska strategi
- § 30 Nationella minoriteter, uppföljningsrapport
- § 31 Nästa möte
- § 32 Övriga frågor

§ 24 Val av justerare

Nämnden beslutar

att utse Naadja Östergren till justerare.

§ 25 Föregående protokoll

Dokument

./ - Språknämndens protokoll 2022-06-16

Föredragande: Ulla-Karin Sarri

Genomgång av språknämndens protokoll 2022:2

Nämnden beslutar

att lägga protokollet till handlingarna.

§ 26 Ekonomi

§ 26.1 Budgetuppföljning språknämnden t o m 31 aug

Dokument

./ - Budgetuppföljning språknämnden t o m 31 aug

Föredragande: Anita Kitok

Enligt budgetuppföljningen t o m 31 augusti har språknämnden förbrukat 172 817 kr, vilket är 53 % av totala budgeten på 325 000 kr. Det återstår 152 183 kronor av 2022 års budget.

Nämnden beslutar

att lägga informationen till handlingarna.

§ 26.2 Budgetuppföljning korttidsstudiebidrag t o m 20 sept

Dokument

./ - Budgetuppföljning korttidsstudiebidrag t o m 20 sept

Föredragande: Anita Kitok

Enligt budgetuppföljning t o m 20 september har 264 737 kronor utbetalts. Vidare har 329 629 kronor reserverats enligt tagna beslut. Totalt är summan utbetalt och reserverat 594 366 kronor. Av beviljad budget för 2022 återstår 205 634 kronor.

Det utbetalda beloppet berör 20 ansökningar och det reserverade beloppet gäller 19 ansökningar.

Nämnden beslutar

att lägga informationen till handlingarna.

§ 27 Rapporter och information

§ 27.1 Rapport från ordförande

Dokument

./ - Svar på hemställan om stipendieordning för studier i samiska, dnr 2017-1569

Föredragande: Ulla-Karin Sarri

Information om att svar kommit från regeringskansliet angående hemställan om stipendieordning.

Hybridmöte 23 sept -22 Hybridmötet 7e GTF

Kommande High Level Launch och GTFmöte i Paris 12-13 dec -22

Digitalt möte 25 aug -22 Giellatekno, Sametingen i Sverige, Norge och Finland

Nämnden beslutar

att lägga information till handlingarna.

§ 27.2 Information från kansli

Föredragande: Anita Kitok

Sametingets språkcentrum och minoritetspolitiska uppdrag arrangerar ett samrådsmöte om språkvårdande insatser och språkteknologi den 11-12 oktober i Umeå. Målgruppen är den samiska allmänheten, samiska organisationer, sameföreningar, samebyar och partier i plenum. Syftet är att samtala om hur vi gemensamt kan främja och stimulera de samiska språken nord-, lule-, pite-, ume- och sydsamiska. Sista anmälningdag är 23 september.

Sametinget arrangerar ett samråd med samisktalande äldre samer (65 år och äldre) i Luleå 8-9 november för kunskapsinsamling av äldres behov då det gäller de samiska språken. Sista anmälningdag är den 14 oktober.

Båda samråden är en del av regeringsuppdraget till Sametinget att vidta språkvårdande insatser samt att arbeta med språkteknologi för att stärka och utveckla det samiska språket.

Nämnden beslutar

att lägga informationen till handlingarna.

§ 28 Giellavahku-Giellavahko-Giellavahko-Giällavahkuo, Gielevåhkoe 2022

Dokument

./ - Information språkvecka dnr 2022-00483.

Föredragande: Sara Omma Simma

För fjärde året i rad uppmärksammas de samiska språken genom en samisk språkvecka. Språkveckan initierades under FN:s-urfolksspråkår 2019 som ett gränsöverskridande samarrangemang mellan sametingen i Sverige, Norge och Finland

Språkveckan infaller vecka 43, 24-30 oktober 2022 och en gemensam öppningsceremoni kommer att hållas i Snåsa, Norge 23 oktober 2022.

En arbetsgrupp från respektive lands kansli inom Sametingen samordnar flera språkaktiviteter inom olika nivåer i samhället. Information om språkveckan finns även på sametingets webbsida. www.sametinget.se/sprakvecka Sociala medier kommer att användas för att sprida och synliggöra språkveckan där respektive Sameting ansvarar över två dagas inlägg under språkveckan.

Inför Giellavahkku-Giellavahkko-Giellavahkko-Giällavahkkuo-Gieleváhkoie kommer ett gemensamt pressmeddelande att färdigställas där sametingens presidenter och styrelseordförande gör uttalanden och inbjuder alla att delta och medverka på lokal, regional och nationell nivå under denna gemensamma satsning. En avslutningsfilm kommer iordningställas där presidenterna och styrelseordförande avtackar all medverkande och uppmanar till fortsatt gränsöverskridande språkarbete inför urfolksspråksdecenniet, IDIL 2022-2032.

En förfrågan är skickad till regeringskansliet om en digital ministerhälsning som den som gjordes under 2021 med kultur- och sameminister Amanda Lind, Giellavahkku 2021.

<https://www.facebook.com/samisktsp rakcentrum/videos/856568091701768>

Även detta år har Samiskt språkcentrum förstärkt arbetet med en extern projektledare som samordnar arbetet kring Giellavahkku-Giellavahkko-Giellavahkko-Giällavahkkuo-Gieleváhkoie.

Nämnden beslutar

att lägga information till handlingarna.

§ 29 Sametingets språkpolitiska strategi

Dokument

- Språknämndsprotokoll 2019-12-04, § 69
- Språknämndsprotokoll 2020-01-30, § 7
- Språknämndsprotokoll 2020-03-17–18, § 19
- Språknämndsprotokoll 2020-04-16, § 36
- Språknämndsprotokoll 2020-05-12, § 40
- Språknämndsprotokoll 2020-11-18–19, § 88
- Språknämndsprotokoll 2021-01-20–21, § 9
- Språknämndsprotokoll 2021-06-23, § 39
- Språknämndsprotokoll 2021-10-07, § 51
- Språknämndsprotokoll 2021-11-09, § 61
- Språknämndsprotokoll 2022-03-03–04, § 8

- Språknämndsprotokoll 2022-06-16, § 20

Föredragande: Ulla-Karin Sarri

Språkstrategin är klar innehållsmässigt för inhämtande av yttrande. Kansliet ska läsa korrektur samt göra layout. Remiss ska skickas ut enligt beslut och remisstid är t o m 3 november. Efter att remiss svar inkommit till kansli har språknämnden nämndsmöte 17 november. På mötet behandlas remissvar och beslut kan tas om ev. synpunkter som inkommit ska inarbetas i språkstrategin.

Nämnden beslutar

att anta språkstrategin klar för att skickas till samiska samhället för yttrande.

att skicka ut strategin på remiss till alla sametingspartier, Sáminuorra, Landsförbundet Svenska Samer och Same Ätnam.

Paragrafen justeras omedelbart.

§ 30 **Nationella minoriteter, uppföljningsrapport**

Dokument

- Åhörarkopia på presentation, Utkast enkäter

Föredragande: Ellen Omma

Kansliet informerar om att uppföljningsrapport minoritetspolitikens utveckling år 2022 har startat. Minoritetspolitikens mål är att ge skydd för de nationella minoriteterna och stärka deras möjlighet till inflytande samt stödja de historiska minoritetsspråken så att de hålls levande. Utifrån regleringsbrev ska Länsstyrelsen och Sametinget verka för att minoritetspolitikens mål uppnås. Myndigheterna ska årligen redovisa till regeringen utvecklingen inom det minoritetspolitiska målets delområden; diskriminering och utsatthet, inflytande och delaktighet samt språk och kulturell identitet. I uppföljningen ingår även att redovisa sitt eget arbete. Senast den 1 april 2023 ska redovisningen lämnas till regeringen (Kulturdepartementet).

Under 2021–2022 har Länsstyrelsen och Sametinget arbetat fram ett nytt uppföljningssystem. Ambitionen med nya uppföljningssystemet är att det ger regeringen ett mer utförligt underlag för analys av utvecklingen och av vilka åtgärder som behöver vidtas. Uppföljningen kommer i högre grad att basera på kvalitativa underlag från andra myndigheter, eftersom det ger oss bättre möjligheter att fånga områdets komplexitet. Information som redan samlas in av andra kommer också att i högre grad användas. Det innebär bland annat att

enkäterna till kommuner och regioner respektive myndigheter kommer att bli mindre omfattande, för att undvika att samma information samlas in flera gånger. Enkäterna bifogas för kännedom.

Språknämnden samt en referensgrupp med representanter för judar, romer, sverigefinnar och tornedalingar kommer att kunna följa arbetet med uppföljningsrapporten, som tidigare.

Sametinget i samråd med Länsstyrelsen i Stockholm lämnar årligen en uppföljningsrapport över utvecklingen av det minoritetspolitiska arbetet

Nämnden beslutar

att lägga information till handlingarna.

§ 31

Nästa möte

Dokument

- Språknämndsprotokoll 2022-03-03, § 11

Föredragande: Ulla-Karin Sarri

Språknämnden beslutade 2022-03-03 att anta mötesplan enligt nedan

torsdag 16 juni

tisdag 6 september

måndag 3 oktober

torsdag 1 december

samt

arbetsmöte 11 maj i Luleå

Därefter har tidplan reviderats med hänsyn till arbetet med språkstrategin. Ordförande har kommunicerat den nya planeringen. Nämnden har hållit arbetsmöte den 28 juni. Vidare så ändrades nämndsmöte i september till ett arbetsmöte som hölls den 14 september. Mötet i oktober ändrade datum från 3 till 5 oktober och blev ett arbetsmöte på fm och ett nämndsmöte på em. Ordförande är upptagen 1 december och därför utgår det datumet.

Nämnden beslutar

att hålla sammanträde 17 november i Luleå

§ 32 Övriga frågor

§ 32.1 Svar på hemställan om stipendieordning för studier i samiska.

Dokument

./.
- Svar på hemställan om stipendieordning för studier i samiska, dnr 2017-1569

Nämnden beslutar

att uppdra ordförande att utforma ett svar till regeringskansliets i fråga om hemställan om stipendieordning

Ordförande avslutar mötet / Ságadoalli loahpaha čeahkkima.